



**Séance ordinaire
12 novembre 2008**

À la séance ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre administratif, 225, rue Saint-Rédempteur, Gatineau (Québec), le mercredi 12 novembre 2008 à 19 heures 30 et à laquelle séance sont présents :

M. Jocelyn Blondin, président
M. Jean-Pierre Reid, vice-président
Mme Silvia Barkany
Mme Hélène Bélisle
M. Jean-Pierre Brind'Amour
M. Gilles Chagnon
M. Mario Crevier
M. Alain Gauthier
M. Dominique Kenney
M. Fernand Lavoie
Mme Chantal Leblanc-Bélanger
Mme Johanne Légaré
M. Jacques Lemay
Mme Marie-Andrée Lépine (19 h 50)
Mme Francine Lorange
M. Jean Malette
Mme Marthe Nault
Mme Francine Poitras
M. Andrew Rhéaume
Mme Gervaise St-Amour

Étaient absentes et absents :

M. Gilbert Couture
M. Ugo de Montigny
M. Michel Gervais

Étaient également présentes et présents :

Mme Lucie Lafleur, directrice générale
M. Mario Auclair, directeur, Service des ressources humaines
M. Éric Bernatchez, directeur, Service des technologies de l'information
Mme Johanne Calvé, directrice, Service de l'éducation des adultes
Mme Lucie Demers, directrice, Service des ressources éducatives
M. Rémi Lupien, directeur, Service des ressources financières
M. Luc Pelchat, directeur, Service des ressources matérielles
Mme Claudette Séguin, directrice, Service de l'organisation scolaire et du transport
Mme Jocelyne Bertrand, coordonnatrice au Service des communications
Mme Lynne Séguin, directrice, école du Mont-Bleu
Mme Marie-Claude Tremblay, directrice école Côte-du-Nord

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le Président procède à la vérification du quorum, à l'ouverture de la séance et à l'adoption de l'ordre du jour et demande que le sujet **6.1 Nomination - Secrétaire d'assemblée**, soit adopté avant l'adoption de l'ordre du jour .

NOMINATION - SECRÉTAIRE D'ASSEMBLÉE

C.C.-08-09-918 Mme Johanne Légaré propose que Mme Jocelyne Bertrand agisse comme secrétaire d'assemblée en remplacement de M. René Gauthier.

Adoptée à l'unanimité.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

C.C.-08-09-919 Mme Johanne Légaré propose l'adoption de l'ordre du jour avec les ajouts suivants :

6.4 *Formation d'un comité - choix de professionnelles et professionnels de la construction projets « Mesure 50690 - Maintien des bâtiments 2008-2009 » et « Mesure 50710 - Résorption du déficit d'entretien 2008-2009 »*

6.5 *Demande d'agrandissement du centre communautaire à l'École du Plateau*

Adoptée à l'unanimité.

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

C.C.-08-09-920 M. Gilles Chagnon propose de dispenser le secrétaire général de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 8 octobre 2008 et de l'adopter tel que rédigé.

Adoptée à l'unanimité.

SUIVIS DES DERNIÈRES SÉANCES

Une liste des suivis des dernières séances est déposée.

Mme Marie-Andrée Lépine prend son siège

MESSAGE DU PRÉSIDENT

Le Président du Conseil, M. Jocelyn Blondin, fait état des sujets suivants:

- 30^e anniversaire de l'école secondaire de l'Île: événement « 4 à 7 » le jeudi 27 novembre 2008.
- Gala du personnel retraité: présence des commissaires.
- Sollicitation auprès des commissaires afin de s'inscrire à titre de juges pour l'Expo-sciences locale qui se tiendra les 12 et 13 février 2009 aux Galeries d'Aylmer. - Date limite: 30 janvier 2009.
- Simulation d'élections aux écoles secondaires Grande-Rivière et Mont-Bleu: un bel événement qui a suscité la participation. Félicitations au personnel impliqué.
- Cas de sauvetage à l'école secondaire Mont-Bleu: état de la situation.
- Semaine des professionnelles et professionnels de l'éducation du 17 au 21 novembre 2008.
- Honneur décerné à Mme Hélène Bélisle lors d'une soirée par le « *West Quebec-Post* » le 24 octobre 2008. Félicitations à Mme Bélisle pour cet hommage.
- 8 mai 2009: Soirée de l'Ordre du Mérite scolaire FCSQ - 18 heures à la commission scolaire Au Cœur-des-Vallées - Zoom Café.
- 13 novembre 2008: Présentation de la formation professionnelle - Conseil supérieur de l'Éducation.
- 15 novembre 2008: présence de M. Blondin à l'activité de la Ville de Gatineau: « *Projet Gatineau* » - orientations.
- Lettre de la Ministre de l'Éducation concernant les mesures et maintien des bâtiments.
- Représentation: le 7 novembre 2008 dans le cadre du 30^e anniversaire de l'école secondaire de l'Île.
- Conférence du 7 au 9 novembre 2008: congrès du préscolaire - participation de plus de 700 personnes. Beau congrès et félicitations aux organisateurs!

PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC

ÉTATS FINANCIERS 2007-2008

M. Alain Tremblay de la firme Lemire, Morin, Tremblay Inc. effectue une présentation des états financiers. Il précise que ce rapport satisfait à l'article 287 de la Loi sur l'instruction publique et est déposé à titre d'information. Il est réservé aux utilisateurs désignés. M. Tremblay précise que l'excellente collaboration du personnel des services et des établissements concernés par la vérification a facilité l'opération.

États financiers 2007-2008

Considérant les articles 286 et 287 de la Loi sur l'instruction publique ;

Considérant l'avis public paru le 27 octobre 2008 dans les médias de la région;

Considérant la publication le 3 novembre 2008 du résumé de l'état financier annuel de la Commission scolaire;

Considérant l'analyse effectuée par le Comité exécutif réuni en comité de travail;

Considérant la recommandation du Comité exécutif;

Considérant la présentation verbale desdits états financiers;

C.C.-08-09-921 Monsieur Mario Crevier propose d'accepter les états financiers de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais pour l'exercice terminé le 30 juin 2008 et de transmettre à la Ministre l'état financier annuel de la Commission scolaire accompagné du rapport du vérificateur externe.

Adoptée à l'unanimité.

Entente CSST

ENTENTE CSST

Considérant que le Règlement sur l'ajustement rétrospectif de la cotisation prévoit que l'employeur assujéti au mode rétrospectif ou qui demande à l'être, pour une année de tarification, doit faire parvenir à la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) une attestation indiquant jusqu'à concurrence de quelle limite il choisit de supporter le coût de chaque accident du travail ou maladie professionnelle survenu dans son entreprise;

C.C.-08-09-922 Madame Francine Lorange propose que M. Mario Auclair, directeur du Service des ressources humaines, soit autorisé à signer pour et au nom de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais, le formulaire Attestation du choix de limite par lésion pour l'année de cotisation 2009 et que ce choix soit communiqué à la CSST.

Adoptée à l'unanimité.

Formation d'un comité professionnels/les de la construction - Mesures 50690 et 50710

FORMATION D'UN COMITE - CHOIX DE PROFESSIONNELLES ET PROFESSIONNELS DE LA CONSTRUCTION PROJETS MESURE 50690 - MAINTIEN DES BATIMENTS 2008-2009 » ET « MESURE 50710 - RESORPTION DU DEFICIT D'ENTRETIEN 2008-2009 »

Considérant les demandes d'allocation que la Commission scolaire a adressées à la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport dans le cadre

de la « Mesure 50690 - Maintien des bâtiments 2008-2009 » et de la « Mesure 50710 - Résorption du déficit d'entretien 2008-2009 »;

Considérant qu'il y a lieu d'établir une liste des professionnelles et de professionnels aptes à fournir les services requis, dans un principe de

rotation pour les différents projets qui pourraient être retenus dans le cadre de ces mesures;

Considérant que l'article 24 du Règlement sur les contrats de service (Loi 17) précise qu'un organisme public doit solliciter uniquement une démonstration de la qualité pour adjuger un contrat d'architecture ou de génie autre que forestier;

Considérant l'article 26 dudit Règlement (Loi 17) qui stipule que les soumissions sont évaluées par un comité de sélection composé d'un secrétaire chargé d'en coordonner les activités et d'au moins trois (3) membres;

C.C.-08-09-923 Madame Silvia Barkany propose qu'un comité de sélection soit formé et qu'il soit composé des personnes suivantes :

- M. Mario Crevier, commissaire
- M. Gilles Chagnon, commissaire
- M. Jean-Pierre Brind'Amour, commissaire

et que M. Luc Pelchat, directeur du Service des ressources matérielles, agisse comme coordonnateur.

Adoptée à l'unanimité.

**Demande
d'agrandissement -
centre communautaire
École du Plateau**

DEMANDE D'AGRANDISSEMENT - CENTRE COMMUNAUTAIRE À L'ÉCOLE DU PLATEAU

Considérant la demande de l'Association des résidents du Plateau proposant l'agrandissement du centre communautaire à l'École du Plateau;

Considérant le protocole établi sur la *gestion des équipements mis en commun* entre la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais (CSPO) et la Ville de Gatineau;

Considérant que le terrain visé pour l'agrandissement est la propriété de la CSPO;

Considérant que la gestion du centre communautaire pourrait être sous la responsabilité de la Ville de Gatineau selon le mode de fonctionnement du centre communautaire actuel;

Considérant la nécessité de conclure une nouvelle entente avec la Ville de Gatineau afin de permettre la réalisation du projet soumis par l'Association des résidents du Plateau;

Considérant que l'entente n'engendre aucune dépense supplémentaire pour la CSPO ;

C.C.-08-09-924 M. Dominique Kenney propose que la CSPO reçoive toute proposition de la Ville de Gatineau, qu'elle en fasse l'analyse et, s'il y a lieu qu'elle conclut une nouvelle entente avec la Ville de Gatineau.

Adoptée à l'unanimité.

COMITÉS DU CONSEIL

- Le procès-verbal du Comité consultatif des services aux élèves handicapés et aux élèves en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage (EHDAA) du 6 octobre 2008 est déposé.
- Le procès-verbal de la séance ordinaire du Comité exécutif du 22 octobre 2008 est déposé (document de travail). La prochaine séance se tiendra le 26 novembre 2008.

- Le procès-verbal de la séance du Comité consultatif de gestion du 30 septembre 2008 est déposé. La prochaine séance a lieu le 28 octobre 2008.
- Le procès-verbal de la séance du Comité de parents du 21 octobre 2008 n'est pas disponible. La prochaine séance se tiendra le 18 novembre 2008.
- Rapport du congrès 2008 de l'Association canadienne de l'éducation de la langue française tenu les 2, 3 et 4 octobre - par Mme Chantal Leblanc-Bélanger, commissaire est déposé.

RAPPORT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

Le rapport de Mme Lucie Lafleur est joint au document de la séance.

CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS

- Lettre de M. Gilles Marchand, directeur de l'équipement scolaire au MELS, adressée à Mme Lucie Lafleur relativement à la demande de remboursement des dépenses reliées au déneigement des toitures des écoles et des autres bâtiments au cours de l'hiver 2007-2008.
- Accusé de réception de Mme Maryse Gaudreault, députée de Hull et adjointe parlementaire à la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, adressé à M. Jocelyn Blondin pour le Plan stratégique 2008-2013 de la CSPO.
- Accusé de réception de M. Michel Déziel, adjoint au directeur de cabinet à la Ville de Gatineau, adressé à M. René Gauthier, pour lettre et résolution C.C.-08-09-887 demandant à la Ville de Gatineau de procéder à certains changements dans le dossier des brigadiers scolaires adultes.
- Accusé de réception de M. André Caron, président de la Fédération des commissions scolaires du Québec, adressé à M. Jocelyn Blondin pour le Plan stratégique 2008-2013 de la CSPO.
- Lettre de M. Gaston Audet, président du Syndicat de l'enseignement de l'Outaouais adressée à M. Jocelyn Blondin confirmant réception du Plan Stratégique 2008-2013 de la CSPO.
- Accusé de réception Mme Michelle Courchesne, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, adressé à M. Jocelyn Blondin relativement à la santé et la sécurité des jeunes et des adultes dans les établissements scolaires.
- Accusé de réception de M. Martin St-Louis, secrétaire général à l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Outaouais, adressé à M. René Gauthier pour la résolution du Conseil et les trois formulaires de candidatures en vue d'une nomination au conseil d'administration de l'Agence.
- Lettre de M. Clermont Provencher, secrétaire général de la FCSQ adressée à M. René Gauthier confirmant réception de la résolution de la demande au MELS concernant la hausse du prix du carburant et y répondant.
- Lettre de M. Cédric Beauregard, attaché politique au Cabinet de la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport adressée à M. René Gauthier accusant réception de notre résolution de demande d'aide au MELS face à la hausse du prix du carburant.
- Lettre de M. Robert Allie, directeur de l'intervention collective régionale de l'Ouest à l'Office des personnes handicapées adressée à M. René Gauthier relativement à la représentation au comité consultatif EHDAA en 2008-2009.
- Coupures de presse.

LEVÉE DE LA SÉANCE

C.C.-08-09-925 Monsieur Jean Malette propose la levée de la séance.

Il est 20 heures 25 minutes.

Adoptée à l'unanimité.

Le président

Le secrétaire général

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE DU 12 NOVEMBRE 2008

1. Ouverture de la séance
- 6.1 Nomination - Secrétaire d'assemblée
 1. Adoption de l'ordre du jour
 2. Adoption des procès-verbaux
 3. Suivis des dernières séances
 4. Message du Président
 5. Période d'intervention du public
6. Dossiers
 - 6.2 États financiers 2007-2008
 - 6.3 Entente CSST
 - 6.4 Formation d'un comité - choix de professionnelles et professionnels de la construction projets « Mesure 50690 - Maintien des bâtiments 2008-2009 » et « Mesure 50710 - Résorption du déficit d'entretien 2008-2009 »
 - 6.5 Demande d'agrandissement du centre communautaire à l'École du Plateau
7. Comités du Conseil
 - Le procès-verbal du Comité consultatif des services aux élèves handicapés et aux élèves en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage (EHDAA) du 6 octobre 2008 est déposé.
 - Le procès-verbal de la séance ordinaire du Comité exécutif du 22 octobre 2008 est déposé (document de travail). La prochaine séance se tiendra le 26 novembre 2008.
 - Le procès-verbal de la séance du Comité consultatif de gestion du 30 septembre 2008 est déposé. La prochaine séance a lieu le 28 octobre 2008.
 - Le procès-verbal de la séance du Comité de parents du 21 octobre 2008 n'est pas disponible. La prochaine séance se tiendra le 18 novembre 2008.
 - Rapport du congrès 2008 de l'Association canadienne de l'éducation de la langue française tenu les 2, 3 et 4 octobre - par Mme Chantal Leblanc-Bélanger, commissaire est déposé.
8. Rapport de la Directrice générale
9. Félicitations
10. Nouveaux sujets
11. Correspondance et dépôt de documents
12. Levée de la séance